

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

**CỤC TRƯỞNG CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Nghị định số 98/2020/NĐ-CP ngày 26 tháng 8 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Nghị định số 17/2022/NĐ-CP ngày 31 tháng 01 năm 2022 của Chính phủ quy định sửa đổi, bổ sung một số điều của các nghị định quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hóa chất và vật liệu nổ công nghiệp; điện lực, an toàn đập thủy điện, sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả; hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; hoạt động dầu khí, kinh doanh xăng dầu và khí;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số: 19/BB-VPFC lập ngày 11 tháng 7 năm 2023;

Căn cứ Biên bản số: 01/BB-XM lập ngày 09 tháng 8 năm 2023 xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính;

Căn cứ Quyết định số 17/QĐ-GQXP ngày 10 tháng 01 năm 2023 của Cục trưởng Cục An toàn thực phẩm về giao quyền xử phạt vi phạm hành chính.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.**

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Tên của tổ chức: Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long.

Địa chỉ trụ sở chính: Số 75, ngách 322/95/29, đường Mỹ Đình, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Mã số doanh nghiệp: 0109552464.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, đăng ký lần đầu ngày 15/03/2021, đăng ký thay đổi lần thứ 1 ngày 01/12/2022; nơi cấp: Sở Kế hoạch và đầu tư TP. Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ong Văn Thu. Giới tính: Nam.

Chức danh: Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

Buôn bán hàng giả về giá trị sử dụng, công dụng là lô sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN, loại 60 viên/01 lọ nhập khẩu của Công ty AVA PHARMACEUTICAL COMPANY (Mỹ) sản xuất (ngày sản xuất 23/07/2021, hạn sử dụng: 23/07/2024). Hàng giả tương đương với số lượng của hàng thật có trị giá: **282.860.134,5 đồng** (Trị giá tính thuế lô hàng nhập: 257.145.577,5 đồng; số tiền thuế (10% thuế GTGT) là 25.714.557 đồng) (Bằng chữ: Hai trăm tám mươi hai triệu tám trăm sáu mươi nghìn một trăm ba mươi tư phẩy năm đồng).

Số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm là: 225.127.948 đồng (bằng chữ: Hai trăm hai mươi lăm triệu một trăm hai mươi bảy ngàn chín trăm bốn mươi tám đồng).

(Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long đã gửi Đơn giải trình đề ngày 14/7/2023 đến Cục trưởng Cục An toàn thực phẩm về việc áp dụng khoản 4 Điều 11 Luật xử lý vi phạm hành chính 2012 không xử phạt hành chính lô hàng Begamin bị tạm giữ. Cục An toàn thực phẩm đã tiến hành xác minh các nội dung trong Đơn, gửi Công văn số 1717/ATTP-PCTTR ngày 26/7/2023 và Công văn số 1801/ATTP-PCTTR ngày 04/8/2023 đến Cơ quan cảnh sát điều tra, Công an tỉnh Bắc Giang về việc Đơn giải trình của Công ty TNHH Xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bắc Giang đã có Công văn số 3621/CQĐT-CSKT (Đ4) ngày 05/8/2023 về việc phúc đáp nội dung Công văn số 1717/ATTP-PCTTR.

Ngày 09/8/2023, Đại diện Cục An toàn thực phẩm và cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bắc Giang đã lập Biên bản xác minh tình tiết vụ việc với Công ty TNHH Xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long tại Cục An toàn thực phẩm. Trên cơ sở ý kiến của cơ quan cảnh sát điều tra, Công an tỉnh Bắc Giang và căn cứ các quy định và tài liệu có trong Hồ sơ, cụ thể: Quy định tại điểm a khoản 2 Điều 8 Luật An toàn thực phẩm quy định: “Tổ chức/cá nhân kinh doanh thực phẩm phải có nghĩa vụ tuân thủ các điều kiện bảo đảm an toàn đối với thực phẩm trong quá trình kinh doanh và chịu trách nhiệm về an toàn thực phẩm do mình kinh doanh”; quy định tại Biểu mẫu số 03, Phụ lục 1, Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm: “Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố”; Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm số 7035/2021/ĐKSP ngày 01/8/2021, Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long là tổ chức công bố sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN. Theo nội dung Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm: “Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố”. Bên cạnh đó, Bản công bố sản phẩm số 2/2021/0109552464-DKCB tại mục IV có nội dung “Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm”. Bản Công bố sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN này đã được ông Trần Văn Nghĩa, Giám đốc Công ty ký và đóng dấu Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long ngày 23/7/2021.

Với các căn cứ pháp lý và trách nhiệm của tổ chức đăng ký bản công bố sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe nêu trên khẳng định Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long là tổ chức chịu hoàn toàn trách nhiệm về chất lượng và an toàn thực phẩm của sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN trước người tiêu dùng Việt Nam theo quy định của Pháp luật. Cùng với ý kiến của cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bắc Giang tại Công văn số 3621/CQĐT-CSKT (Đ4) ngày 05/8/2023 và tại buổi làm việc xác minh tình tiết vụ việc khẳng định hành vi vi phạm của Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long không thuộc trường hợp bất khả kháng quy định tại khoản 14 Điều 2 Luật xử lý vi phạm hành chính, do vậy không thuộc trường hợp thực hiện hành vi vi phạm hành chính

do sự kiện bất khả kháng quy định tại Khoản 4 Điều 11 Luật xử lý vi phạm hành chính như Đơn giải trình của Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long nêu và kiến nghị).

3. Quy định tại: Điểm e khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không có.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không có.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể: Mức tiền phạt: **240.000.000 đồng** (Hai trăm bốn mươi triệu đồng).

(Tại điểm e khoản 1 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP quy định mức phạt tiền đối với cá nhân từ 50.000.000 đồng đến 70.000.000 đồng. Đối với tổ chức phạt tiền gấp hai lần mức phạt tiền quy định đối với cá nhân theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 4 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP được sửa đổi, bổ sung tại điểm b khoản 1 Điều 3 Nghị định số 17/2022/NĐ-CP. Công ty không có tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ nên áp dụng mức phạt trung bình. Đồng thời áp dụng mức phạt tiền gấp hai lần mức phạt tiền quy định tại điểm e khoản 1 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP đối với hành vi nhập khẩu hàng giả hoặc hàng giả là thực phẩm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP).

b) Hình thức xử phạt bổ sung:

b.1. Tịch thu tang vật: Không áp dụng (áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả quy định tại điểm a hoặc điểm b khoản 4 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP);

b.2. Tước quyền sử dụng giấy phép: Tước quyền sử dụng Giấy phép từ 03 tháng đến 06 tháng đối với hành vi vi phạm quy định tại điểm e khoản 1 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP, theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP được sửa đổi theo quy định tại khoản 5 Điều 3 Nghị định số 17/2022/NĐ-CP.

Cụ thể: Tước quyền sử dụng Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm số: 7035/2021/ĐKSP ngày 01/8/2021 đối với sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN trong thời hạn 4,5 tháng kể từ ngày Quyết định xử phạt có hiệu lực thi hành (Thời hạn tước quyền sử dụng giấy theo quy định tại khoản 3 Điều 25 Luật Xử lý vi phạm hành chính được sửa đổi, bổ sung theo quy định tại khoản 11 Điều 1 của Luật số 67/2020/QH14 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính).

c) Các biện pháp khắc phục hậu quả:

c.1. Buộc tiêu hủy tang vật đối với hành vi vi phạm theo quy định tại điểm a khoản 4 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP trừ trường hợp áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả quy định tại điểm b khoản 4 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP là: Buộc đưa ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam hoặc tái xuất hàng giả đối với hành vi nhập khẩu hàng giả quy định tại điểm b khoản 4 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP;

Cụ thể: Buộc tiêu hủy tang vật hoặc buộc đưa ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam hoặc tái xuất hàng giả (tang vật là 1965 lọ sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe: BEGAMIN đang được tạm giữ tại Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Bắc Giang). Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư

Bảo Long đề xuất cụ thể hình thức thực hiện và thông báo bằng văn bản cho Cục An toàn thực phẩm, Cơ quan cảnh sát điều tra, Công an tỉnh Bắc Giang trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

c.2. Buộc nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm theo quy định tại điểm c khoản 4 Điều 9 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP.

Cụ thể:

Buộc Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm là: 225.127.948 đồng (*bằng chữ: Hai trăm hai mươi lăm triệu một trăm hai bảy ngàn chín trăm bốn mươi tám đồng*).

Thời hạn thực hiện các biện pháp khắc phục hậu quả là 30 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Những nội dung trực tiếp liên quan đến việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả:

Khi thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả là tiêu hủy tang vật hoặc buộc đưa ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam hoặc tái xuất hàng giả đối với hành vi nhập khẩu hàng giả, yêu cầu Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long thông báo bằng văn bản cho Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Bắc Giang và Cục An toàn thực phẩm trước 05 ngày làm việc (tang vật là 1965 lọ sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe BEGAMIN đang được tạm giữ tại Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Bắc Giang).

Mọi chi phí tổ chức thi hành các biện pháp khắc phục hậu quả do Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long chi trả.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Ông Ong Văn Thu là người đại diện của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền bằng hình thức chuyển khoản qua hệ thống ngân hàng thương mại, cổ phần vào tài khoản số 3949.0.1057305 của Cục An toàn thực phẩm mở tại Kho bạc nhà nước Ba Đình, Hà Nội trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này (*Yêu cầu gửi bản chụp chứng từ nộp phạt có đóng dấu của Công ty về Phòng Pháp chế - Thanh tra, Cục An toàn thực phẩm sau khi nộp tiền phạt*).

b) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 bị tạm giữ giấy tờ, tang vật, phương tiện: Không có.

c) Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho: Kho bạc nhà nước Ba Đình, Hà Nội để thu tiền phạt.

3. Gửi cho: Phòng Pháp chế - Thanh tra, Phòng Kế hoạch - Tài chính Cục An toàn thực phẩm để tổ chức thực hiện.

4. Gửi cho: Cơ quan cảnh sát Điều tra, Công an tỉnh Bắc Giang (Cơ quan chuyển hồ sơ vụ vi phạm và phối hợp với Cục An toàn thực phẩm – Bộ Y tế lập biên bản vi phạm hành chính, Biên bản xác minh tình tiết vụ việc vi phạm hành chính) để biết và phối hợp thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- CT. Nguyễn Thanh Phong (để báo cáo);
- Lưu: Hồ sơ.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

**Trần Việt Nga**

Quyết định đã giao trực tiếp cho ông/bà:..... - Người đại diện của Công ty TNHH xuất nhập khẩu và đầu tư Bảo Long vào hồi.... giờ .... phút, ngày ..../..../2023.

**NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH**  
(Ký, ghi rõ họ và tên)

syhahhina@pt\_Tco\_Vietec\_Hà Nội 1470882003310942982